

Zori Noi

ORGAN AL P. C. R. PENTRU JUDEȚUL HUNEDOARA

„Democrația sovietică sau proletară a creat, pentru prima oară în lume, democrația pentru mase, pentru cei ce muncesc, pentru muncitori și pentru mici țărani“.

(V. I. Lenin Opere alese)

V. I. LENIN

Se împlinesc azi 21 Ian. a. c. 24 de ani dela moartea marelui Lenin, făuritorul mărețului Partid Comunist (bolșevic) al UR.S.S., învățătorul proletariatului mondial, creatorul primului stat socialist din lume, mărețul gânditor și om de acțiune legat prin toate fibrele sale de masele cele mai largi ale poporului.

Dela sfârșitul secolului trecut și începutul acestuia omenirea a intrat într-o nouă etapă, cea imperialistă. Sarcina uriașă a conducerii luptei pentru apărarea intereselor clasei muncitoare și a exprimării lor științifice a fost îndeplinită de Lenin, continuatorul și discipolul genial al lui Marx.

„Leninismul este marxismul epocii noastre, epocii capitalismului intrat în putrefacție, când lupta pentru răsturnarea capitalismului este în mod practic pusă la ordinea zilei în lupta revoluționară a clasei muncitoare și a partidului său de avangardă, Partidul Comunist.“

Înarmat cu învățura leninistă proletariatul rus, având în fruntea sa partidul bolșevic călăuzit și educat de către Lenin și Stalin a răsturnat în 1917 puterea țarismului și a burgheziei ruse și a creat primul stat socialist din lume, iar apoi popoarele sovietice au învins împotriva gârziilor albe și intervenția străină.

Sub conducerea lui Lenin și apoi mai departe sub cea a lui Stalin colaboratorul lui



V. I. LENIN

cel mai apropiat, U.R.S.S. a devenit dintr-o țară inoplată o țară care stă azi în fruntea

Cititi

în corpul ziarului

O pagină închinată
memoriei lui
V. I. LENIN

popoarelor din lumea întreagă. Au fost îndeplinite planurile cincinale, care au dezvoltat Statul Sovietic din toate punctele de vedere făcându-l ca-

— Continuare în pag. 4-a —

Să ne însușim noul spirit al muncii

Prin făurirea Republicii Populare Române, în fața oamenilor muncii din țara noastră au fost ridicate o serie de sarcini noi, de o importanță hotărâtoare pentru consolidarea acestei mari țuceri a poporului nostru, pentru câștigarea bazelor de existență.

În cadrul acestora, ca sarcină de bază stă ridicarea productivității muncii, mijloc principal de întărire a bazei economice a democrației populare, de ridicare a nivelului de trai al celor ce muncesc dela orașe și sate.

Astăzi proletariatul român, datorită luptelor sale victorioase conduse de P.C.R., deține o serie de importante puncte de pârghie, dintre cele mai importante ale vieții noastre economice. Aceste cuceriri trebuie largite până când vor fi cucerite și ultimile poziții aflate în mâinile celor ce nu exploatează munca poporului. Ori aceasta nu se poate face decât prin noi eforturi și noi lupte, printr-un nou fel de a privi sarcinile ce ne revin fiecăruia în acest ansamblu, printr-o nouă atitudine față de muncă, din partea celor ce muncesc.

În articolul publicat în Nr. 4 al organului Biroului Informativ dela Belgrad al Partidului Comunist, - care de jure scris înainte de proclamarea Republicii Populare Române, conține un puternic izvor de îndrumare pentru poporul nostru muncitor, - țov. Gheorghe Gheorghiu-Dej, secretarul gene-

ral al P.C.R. arată precis țelul în care trebuie să-și însușească muncitorimea română sarcinile și mai ales felul în care trebuie dată viața acestor sarcini.

„Actuațul ritm al producției nu corespunde nici celor mai acute necesități economice ale țării și nici sarcinilor pe care ni le pune în față, în domeniul economic, rădăcina dezvoltării democratice a României. El constituie o piedică în calea reconstrucției pe bază de planificare a industriei românești“ - spune articolul citat.

Sarcina înlăturării acestei piedici revine oamenilor muncii din țara noastră.

„Posedăm bogății materiale imense. Avem un sol fertil și un subsol bogat în zăcăminte de petrol, carbune, minereu de fier...“

Trebuie încordare și muncă. Munca nouă, a fel decât cea de până acum, efectuată în alt spirit.

În trecut din cauza exploatării sângeroase la care era supusă muncitorimea a avut față de munca un simțământ de repugnare, de înfrânare. Simțământ îndreptățit în acele timpuri. Astăzi însă, când condițiile nu numai politice dar și economice au fost radical schimbate, când exploatarea dacă nu a fost încă complet înlăturată este totuși mult restrânsă, când poporul a început să fie stăpân al său și al bogățiilor sale, atitudinea sa față de muncă

I. Rusnac

(Continuare în pag. 4-a)

REZULTATUL VIZITEI DELEGATEI guvernamentale bulgare în România COMUNICATUL

asupra hotărârilor luate în urma tratatelor româno-bulgare

Comunicatul asupra hotărârilor luate cu ocazia conferinței dintre Delegațiile Guvernamentale Bulgară și Română, a fost dat publicității odată cu textul tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală încheiat între Republica Populară Română și Republica Populară Bulgară.

În acest comunicat se arată că:

Tratatul de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală între Bulgaria și România ca și Tratatul semnat în același scop separat de către fiecare din cele două țări cu Republica Federativă Populară Jugoslavă, constituie o garanție pentru integritatea teritorială, libertatea și independența celor două popoare, a căror relații sunt pătrunse de o prietenie frățească și de respect reciproc. În același timp el deschide drumul unei colaborări politice, economice și culturale durabile și strânse între Bulgaria și România, ceace va contribui

la progresul și la prosperitatea popoarelor lor.

Conferința a constatat cu satisfacție că Protocolul dela Bistrița, prin care toate chestiunile pendente între Bulgaria și România au fost cu desăvârșire lichidate în spiritul in-

telegerii reciproce, a fost executat în cel mai scurt timp. La cursul discuțiilor s'a căușat de acord ca podul peste Iuzăul re prevăzut în art. 14 al Protocolului dela Bistrița să fie construit în sectorul Corabia-Ghă-

(Continuare în pag. 4-a)

Într-o atmosferă de entuziasm însuflețit

Comuniștii și Social-Democrații din jud. Hunedoara au pornit la îndeplinirea efectivă a Partidului Unic Muncitoresc

Alegerea delegaților la adunarea județeană a P. U. M.

Încheind cu succes, activitatea de lămurire și însușirea a Platformei P. U. M., membrii celor două partide muncitorești din orașele și centrele industriale din jud. Hunedoara au pornit cu un entuziasm revoluționar sporit, la alegerea comitetelor comune de P. U. M. și a delegaților la conferința județeană.

Crisior: În sala Ateneului „Gh. Gheorghiu-Dej“ din Gura-Barza-Criseior, în cadrul ședinței plenare cu membrii P. C. R. și P. S. D., a luat cuvântul țov. Basch Emeric delegatul comitetului județean P. U. M. Hunedoara-Dava. arătând însemnătatea unificării celor două partide muncitorești.

Au fost aleși apoi următorii delegați la adunarea județeană:

Basch Emeric, Codrin C.-tin, Albu I., Popa Ioan lui Maxim, Popa V., Florea Teodor, Crișan N., Miclăuș N., Pasca P., Banciu I., Stana, I., Almășan Ion lui Al., Crișan Moise, Ștăreț L., Lazăr P., Sârbu Mareu, Dărăboș I., Groza P., Clej V., Hurdea Tr., Crețu I., Luțescu I., Barbu Desideriu, Iancu Asparch, Bogaru Solomon, Sava Teodor, Popa Gh., Boldura Remus, Ometa Gh., Bexa Petru, Resiga N., și Rusu Timoftei

Cugir: În cadrul ședinței plenare a membrilor P. C. R. și P.

— Continuare în pag. 3-a —



DL. Dr. Petru Groza primind în țara Mogoșoaia pe Gheorghe Dimitrov.

Comuniștii și Social-Democrații din jud. Hunedoara au pornit la înlăptuirea efectivă a P.U.M.

Urmare din pag. 1-a

S. D. de la Uzinele C. M. C. și Fabrica de Cherestea C. A. P. S. ce a avut loc în localul cantinei F. A. după ce au vorbit tov. Vlad și Budai despre sarcinile ce revin membrilor P.U.M., au fost aleși următorii delegați:

Vlad Alexandru, Salăjean Teodor, Cărbunaru Vasile, Dismăceac Carol, Pervain Francisc, Sereș Al., Fercău Gheorghe, Bondoc Stelian, Mîcu Avram, Martin Valeriu, Oprița Gh., Albu Nicolae, Sebeș I., Albu Maria și Radovici I.

Călan: La Călan, în cadrul ședinței plecare ce a avut loc în sala Casinoului Muncitoresc, au fost aleși următorii:

Vasile Florica, Lupan Gheorghe, Șuteu Vasile, Covacs Martin, Delemla Iosif, Rădulea Ilie, Șelaru Emil, Olteanu Iosif, Lazăr Arcadie, Bretfeld Francisc și Vasas Ștefan.

Simeria: În cadrul adunării care a avut loc în sala cinematografului „Ilie Plintile”, au fost aleși următorii delegați:

Simeria: Drăgășel Alex., Duduța Andrei, Mihăilescu Aurel, Moța Ioan, Grama Vasile, Hălălae Petru, Muntean Laurențiu, Bodea Ioan, Cara Nicolae, Crivărușu Petru, Fîlop Ștefan, Căstălan Ioan, Cocard Vasile, Gheorghiu Nicolae, Toma Ștefan, Savu Gh., Crișan Teodor, Deac Remus, Maier Dumitru, Tornea Nicolae, Moldovan Ioan, Grigorovici Zaharia, June Traian, Horvath Zoltan, Debelean Teofil, Moldovan Francisc, Gyulay Iosif, Forean Simion, Copăndean Ioan, Băgărean Ioan, Lucai Ioan, Ghiara Vasile, Bozdog Aurel, Medruț Iosif, Moța Florica, Borza S.

În același spirit entuziast, de înaltă ținută muncitorească și de

plină înțelegere, au avut loc adunări și în celelalte centre din județ, unde membrii celor două partide și-au ales delegații comune după cum urmează:

Hunedoara: Săbău Gh., Bernat Tiberiu, Cormescu Iosif, Peglăș Ilie și Zeană Audraș.

Iliș: Iuga Iustin și Oprean Iosif. Baia de Criș: Dogaru Gh. și Raș Al.

Certejul de Sus: Buda Victor, Bârlea Iulian, Noiogan Lazăr, Halga Vichente, Nelega Sabina, Florea Iosif, Florian N., Nelega Miron, Chirla Iosif și Muntolu Constantin.

Teliuc: Ardeleanu Victor, Vasile Anton, Vlad Simion-Mihuș, Orășanu Armin, Herban Maria și Vlad Abel Petru.

Dobra: Gonjean Iuliu și Groza Iosif.

Brad: Borza Avram, Popa I., Supureanu V., Farcaș Iosif și Iancu P.

Geoagiu: Rusan Iosif și Melente I. Orăștie: Tudor Emil, Ilieca Toma, Săcuți Manole, Nasta Olga și Lobonț Gh.

Astra-Drăstie: Dancu Petru, Drăgan D. tru, Călugăru Gh., Scodgor Eftimie, Lutău I., Lazăr Gh., Suci Lucreția, Puia Florea, Barza Ion și Popovici Florican.

Băița: Popovici Eugen, Adam I. și Georgescu C.

La Deva

În ziua de 15 Ianuarie a. c., în sala teatrului „Progresul” din Deva, în cadrul ședinței plecare a membrilor P. C. R., și P. S. D., au fost aleși următorii delegați pentru adunarea P. U. M. din județul Hunedoara:

Drăgoi Anton, Dobroiu Vasile, Eva Dragomir, dr. Popovici Ivan, Nagy Ioan, Biro Ernest, și Pălcuș Ion.

Vom lupta cu îndârjire contra dușmanilor clasei muncitoare...

Angajamentul luat de minerii din Valea Jiului cu ocazia alegerii delegaților pentru Congres

Într-o atmosferă de entuziasm deosebit de înălțat s'a desfășurat alegerea delegaților P. U. M. în localitățile din Valea Jiului.

La Petroșeni, Aninoasa, Petrila, Vulcan, Lupeni, Lonea, în cadrul adunărilor ce au avut loc cu acest prilej, marele număr de participanți și au luat angajamentul de a lupta necontenit pentru întărirea Partidului Unic al clasei muncitoare și pentru consolidarea și desvoltarea Republicii Populare Române.

Iată câteva din moțiunile adoptate de acest prilej.

MOȚIUNE

Noi, membrii al P. C. R. și P. S. D. din Lupeni, întruniți astăzi 16 Ianuarie 1948 în ședința Partidului Unic Muncitoresc ne luăm angajamentul că vom întări Partidul Unic Muncitoresc și vom lupta pentru întărirea Republicii noastre Populare prin mărirea producției, contribuind astfel la consolidarea regimului nostru de democrație populară.

Vom lupta cu îndârjire contra dușmanilor clasei muncitoare, lăvând fără cruțare în aceia care ar căuta să împiedice eforturile

noastre pentru ridicarea nivelului de trai al maselor muncitoare.

Vom ridica nivelul nostru ideologic și cultural spre a servi cât mai bine interesele poporului nostru pentru a ajunge cât mai repede la desăvârșirea democrației noastre populare care va deschide calea spre socialism.

Trăiască Partidul Unic Muncitoresc!

Trăiască Republica Populară Română!

Moțiune:

Noi, muncitorii CFR-ști din Petroșeni și jur organizația, P. C. R. și P. S. D. adunați azi 16 Ianuarie 1948 în adunarea generală, alegându-ne conducătorii noștri și delegați cari să ne reprezinte la adunarea Județeană

Motociclete de tip românesc se fabrică în serie la uzinele I.A.R. din Brașov

La uzinele I. A. R. Brașov a început fabricarea în serie a motocicletelor de tip românesc. Aceste motociclete au fost experimentate în toamna

a P. U. M., ne luptăm cu toții angajamentul de a duce o luptă hotărâtă pentru încheierea în bune condițiuni și consolidarea Partidului Unic Muncitoresc.

Vom lupta împotriva tuturor dușmanilor clasei muncitoare, pentru ridicarea productivității muncii și vom depune tot efortul nostru pentru ridicarea nivelului ideologic al tuturor membrilor de partid. Ne luăm angajamentul să contribuim la terminarea liniei ferate Bumbăști Livezeni până la 7 Noiembrie 1948

Trăiască Republica Populară Română,

Trăiască Partidul Unic Muncitoresc.

În același sens se exprimă și moțiunile adoptate de adunările care au avut loc la A. C. P. Petroșeni, Petrila, Viscoza, Lupeni, Vulcan, Lonea, Aninoasa, Sarmisegetuza, Pul, Bara-Mare etc.

În spiritul solidarității oamenilor muncii de pretutindeni Delegația muncitorilor hunedoreni prezintă oaspeților bulgari darurile oamenilor muncii din jud. nostru

Delegația consiliului județean al sindicatelor unite din Deva-Hunedoara compusa din tov. Varga Iuliu și Spărișu Ion a înmănat la București, în cadrul festivității care au avut loc cu prilejul vizitei delegației guvernamentale bulgare condusă de Gheorghe Dimitrov, marile erou al luptei antifasciste și iubit conducător al poporului nostru și prieten, cu care R.P.R. a încheiat recent tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală, darurile muncitorilor din județul Hunedoara, despre care ziarul nostru a scris la timpul potrivit.

Delegația de muncitori a fost primită de Gheorghe Dimitrov, în prezența celorlalți membri ai delegației bulgare și a membrilor guvernului R.P.R. reprezentanți muncitorilor, din toate colțurile țării, veniți să arate în spiritul lor de solidaritate cu oamenii muncii de pretutindeni și marea lor dragoste pentru soții poporului nostru.

Marele conducător al muncitorilor de pretutindeni, Iupă o rău înfricat Gheorghe Dimitrov, a mulțumit călduros oamenilor muncii din noi pentru darurile făcute, multe din ele reprezentând adevărate opere de artă și a subliniat realitatea strânsii legături dintre muncitorimea română și bulgară pentru asigurarea păcii în Balcani și în întreaga lume, în folosul propășirii celor care muncesc.

După cuvântarea lui Gheorghe Dimitrov, delegațiile de muncitori au luat parul la festivalet care a avut loc în sala Ateneului, în cinstea delegației

Comitetul județean Hunedoara-Deva a P. C. R. mulțumesc pe această cale tuturor tovarășilor și prietenilor săi cari și-au trimis felicitări cu ocazia Proclamației Republicii Populare Române și a Anului Nou.

COMITETUL

Acțiunile de muncă voluntară ale tineretului din Valea Jiului se intensifică

Acțiunile de muncă voluntară ale tineretului din Valea Jiului au început din zi în zi să fie tot mai dese și mai mobilizatoare. După terminarea școlilor de muncă în mine și școlilor de birouri, au după terminarea cursurilor, tinerii muncitori funcționari, elevi, constituiți în brigăzi de muncă prețazy voluntar munci de interes obțese, general.

Astfel în ziua de 11 Ianuarie a. c. 270 tineri din centrele Valei Jiului s'au deplasat la mina de curând deschisă din Uricani, unde, în decurs de 4 ore jumătate au încărcat în vagoane 335 tone cărbune, 15, tone piatră, 10 m. c., lemne, etc.

În același interval de timp tinerii au balustrat linia ferată pe 50 m. lungime, săpând 35 m. c. pământ.

Printre cei 270 tineri voluntari au fost și tov. Marin Nicolae din C. C. al C. G. M. Drocan din C. C. al UTM, Kovacs Pius, comandantul brigazilor de voluntari din Valea Jiului, membrii Comitetului Județean Valea Jiului al UTM etc.

În munca prestată s'au evidențiat tov. Balos, ut mîst din Petroșeni, care a încărcat 10 tancuri de piatră depășind norma cu 4 tancuri; Mătasareanu Ion, Poenaru Ion, Gavril Leonida din Lupeni, precum și 18 brigadieri din brigada „Vasile Luca” încărcând lor tone de cărbuni.

Tot în ziua de 11 Ianuarie a. c. la Petroșeni, 250 tineri au acoperit voluntar un șantier pentru cablu telefonic pe o distanță de 600 m. lungime.

Constituirea subfilialei Petroșeni C. F. R. a Asociației „Prietenii Scânteii”

În cadrul muncii de difuzare a ziarului „Scânteia”, muncitorimea dela unitățile C. F. R. din Petroșeni a procedat la constituirea subfilialei Petroșeni C. F. R. a Asociației „Prietenii Scânteii”.

În ședința de constituire, după arătarea sarcinilor ce revin prietenilor Scânteii, și alegerea unui secretariat însărcinat cu strîngerea abonamentelor și organizarea difuzării ziarului, au mai jos arătați o-au luat angajamentul de a mări numărul abonamentelor la un număr de care fac parte, de la 280 la 360 numere, în cursul lunii Februarie a. c. la 1000 de locomotive, Căța Gheorghe; Mișcare, Nichi Gheorghe; Atel de zonă, Ardeleanu Ilie; Serv. Lucrări Speciale, Albon Ioan și Copăcescu Nicolae; Revizia de vagoane, Gavrilu Vasile și Receptia de cărbuni, Șelaru Nicolae.

Să ne însușim noul spirit de muncă

Urmare din pag. 1-a

trebuie să fie alta, nouă. El trebuie să lucreze mai bine, mai hotărât, cu toată conștiința sa pentru că lucrează pentru sine, pentru popor nu pentru exploatarea de pără acum.

În noua formă de Stat, muncitorimea trebuie să fie permanent preocupată de mărirea productivității muncii sale.

Spiritul acesta, al muncii noi, a început a fi însușit de muncitorimea județului nostru. Avem exemplu tineretul din Valea Jiului, cu acțiunile sale de voluntariat din Aninoasa, Petrila, Petroșeni, Lupeni, Uricani, etc.

La fel au dat dovadă de această o serie de echipe fruntase de mîneri din Lonea, Petrila, Aninoasa, etc.

Astfel, la Lonea, echipele de mai jos și-au depășit programele de producție, la zi, între 2 și 14 Ianuarie a. c., cu următoarele procente

Herja Ion: 2,28; 22; 14,2; 4,57.

Boși Alex: 12; 10; 8,57; 18; 47,1; 18,5.

Caragea Mihai: 28,28; 38; 34,8; 104; 4,2; 52,2; 37,1; 428; 17,14 și 25,71.

Unrich Ștefan: 51,66; 49; 10,5; 25; 20; 12; 45,53.

Coldă Ilie: 66,66; 20; 27,7; 26; 13; 14; 22; 18,3; 78,33; 45; — precum și echipele Bocănelci Dumitru, Edenad Anton, Măllă Ion, Rusu Aurel, Bogdan Anton, Rojale Iosif și altele.

La Petrila și au depășit programul echipa Pall Iosif cu oănă la 90%, Pop Ludovic 80%, Schüller Grigore 40%, Berinde, Kles Ștefan, Florea Cornel, etc.

Dar mărirea productivității muncii nu poate fi realizată dacă nu se curmă din rădăcina a-

numite practici și obiceiuri, re miniscențe ale trecutului, dacă nu se întărește disciplina în muncă.

Cum ar putea fi mărită bunăoară și mai mult producția și productivitatea muncii în Valea Jiului, dacă paralel cu acțiunile de voluntariat și de mărirea, a producției mai pot fi găsite pe fișele de pontaj absențe nemotivate, dacă mai sunt care practică încă sistemul forțotei fără rost în timpul programului, dacă mai sunt inconștienți - din fericire puțini la număr - care părăsesc serviciul atunci când cred și vor să, ne fiind seamă că prin acea împiedică desfășurarea în bune condiții a muncii celorlalți.

E adevărat că munca întencă și eforturile continue ale celor mulți îndreptătesc asigurarea îndeplinirii programului de producție.

Pentru înlăturarea absențelor, a „schimbului” și a părăsirii serviciului, neajunsuri cu efecte grave asupra producției, trebuie dusă o luptă hotărâtă.

Trebuie lămurit fiecare de însemnătatea muncii sale și că astăzi munca nu mai e o robie ci o muncă nouă, pentru popor, pentru cei ce muncesc.

Trebuie ca toți să se încordeze în acest efort, în munca nouă. Republica Populară Română și celelalte mari cuceriri ale poporului nostru trebuiesc consolidate, pe tru a put a merge mai departe pe drumul victoriilor populare, pe drumul îmbunătățirii standardului de viață a oamenilor muncii, al întăririi independenței noastre economice și politice. Drumul transformării României într-o țară înaintată și înfloritoare, patrie fericită a muncitorilor săi.

I. Rusnac

Comunicatul

asupra hotărârilor luate în urma tratatelor româno-bulgare

(Urmare din pag. 1)
glica, hotărându-se ca o comi
se poate să înceapă lucrări
le în cel mai scurt timp
pentru a stabili amplasamentul
noului.

Un protocol separat a fost
acordat cu privire la colabora
rea economică între cele două
statări.

Tratatul încheiat corespunde
în întregime principiilor Orga
nizației Națiunilor Unite și are
drept scop să întărească ope
ra de pace și cooperare între
națiuni, pe care cele două Gu
verne sunt gata să o întărească,
încheind tratate asemănătoare
de aceeași scopuri și cu alte
țări cu respectul libertății și
suveranității Bulgariei și Ro
mâniei.

În cursul conferinței s'a con
statat o deplină unitate și o
perfectă înțelegere reciprocă în
toate problemele cu privire la
situația internațională și în spe
cial la situația în Balcani.

Cele două delegații au evi
dențiat cu satisfacție succesul
le popoarelor lor pe calea ade
virării democratizării a Statelor
lor. Hotărâte sa urmeze și pe
viitor aceiași cale, Bulgaria și
România se situează de partea
forțelor păcii, a democrației și
a colaborării internaționale, im
potriva atățătorilor la un nou
război.

Guvernele celor două țări
declară că nu-și vor cruța efor
turile pentru înfrângerea și desvol
tarea legăturilor prietenești, ca
re le unesc cu Marea Uniune a
Republicilor Socialiste Sovietice
ca și cu celelalte țări de demo
crație populară și cu toate po
poarele iubitoare de libertate.

Cele două delegații au
fost pe deplin de acord pentru
a constata că închierea străină
și intervenția militară consti
tue, o piedică pentru consolida
rea definitivă a păcii în Balcani,
care nu va putea fi realizată
atâta timp cât eroicul popor
grec nu-și va avea și el asigurată
libertatea și independența sa
națională.

Cele două delegații au expri
mat acordul deplin al Guverne
lor de a colabora în toate
chestiunile importante a politii
cei internaționale și înosebi
în cecece privește chestiunile
care sunt în legătură directă
cu cele două țări. Apărând in
dependența națională a țărilor
lor, cele două Guverne sunt
hotărâte să nu admită în niciun
caz ca Tratatul de Pace sem
nate la Paris, să servească drept
pretext anumitor Guverne pen
tru a leza suveranitatea Bul
gariei și României. Cele două
delegații au hotărât în unanimitate
să-și exprime convingerea
lor, că admisiunea Bulgariei și
României la O.N.U., așa cum
s'a convenit în Tratatul de
Pace este în interesul păcii in
ternaționale, și ele constatâ
cu părere de rău că anumite im
portante puteri, la ultima sesiune a Cons
iliului de Securitate, au fă
cut cu neputință admiterea lor
și prin aceasta și-au călcat obli
gația solemnă asumată prin Tra
tatul de Pace.

Conferința s'a desfășurat în
tr-o atmosferă dintre cele mai
cordiale, iar opera ei oglindește
sentimentele adânci ale poporu
lui bulgar și român și hotărâ
rea lor neclintită de colaborare
frățescă. Cele două Guverne
vor lua toate măsurile pentru
a pune în aplicare Tratatul în
cheiat în interesul celor două
popoare și a unei păci durabile
și democratice.

În introducerea tratatului se
exprimă convingerea că: prie
tenia tradițională între poporul
român și poporul bulgar con
stitue o bază solidă pentru

stabilirea unei colaborări trai
nice, pentru menținerea inde
pendenței politice a Republicii
Populare Române și a Repu
blicii Populare Bulgare și pen
tru consolidarea păcii în Bal
cani și în Bazinul Dunărean, ca
și pentru stabilirea păcii inter
naționale.

Și dorința celor două po
pore de a-și apăra în viitor, în
comun libertatea, democrația
lor populară, independența și
integritatea teritorială.

Textul Tratatului are următo
rul cuprins:

TEXTUL

Tratatului de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală, Româno-Bulgar

ARTICOLUL I

Inaltele Părți Contractante
vor colabora strâns pe viitor
în toate domeniile și se vor
consulta asupra tuturor chesti
unilor privitoare la soarta popoa
relor lor și a raporturilor lor
reciproce, spre binele celor
două țări, într-un spirit de prie
tenie frățescă între cele două
popoare.

ARTICOLUL II

Inaltele Părți Contractante
vor lua de comun acord toate
măsurile necesare pentru
a garanta securitatea, indepen
dența națională și integritatea
lor teritorială. În acest scop ele
se vor înțelege asupra tuturor
chestiunilor internaționale im
portante care ating interesele
celor două țări sau interesele
păcii și ale colaborării interna
ționale și vor acționa, în spi
ritul Chartei Națiunilor Unite.

ARTICOLUL III

În cazul când Germania sau
un al treilea Stat ar săvârși o
agresiune împotriva uneia din
Inalte Părți Contractante în
scopul de a-i primejdiu inde
pendența națională, de a o ocu
pi sau de a-i răpi o parte din
teritoriul, cealaltă Inaltă Parte
Contractantă va acorda fără în
târziere părții atacate ajutor mi
litar sau de orice altă natură
prin toate mijloacele de care
dispoare.

ARTICOLUL IV

Inaltele părți contractante se
angajează să nu încheie vreo
acțiune care ar fi îndreptată im
potriva celeilalte Inalte Părți
Contractante.

ARTICOLUL V

Inaltele Părți Contractante
se angajează în interesul des
voltării lor economice genera
le, să realizeze o colaborare din
cele mai strânse în toate do
meniile vieții economice. În a
cest scop ele își vor coordona
planurile lor economice, vor
lua toate măsurile pentru a ex
tinde cât mai mult cu putință
schimburile reciproce de mar
furi, vor pregăti înfăptuirea u
nei uniuni vamale și vor cădea
de acord asupra măsurii
lor comune de luat cu privire
la schimburile comerciale cu al
te țări.

ARTICOLUL VI

Inaltele Părți Contractante
vor lua toate măsurile necesare
în vederea asigurării colabora
rii cele mai strânse în toate do
meniile culturii materiale și inte
lectuale, vor sprijini și încuraja
din toate punctele de vedere tot
ce inițiativă în acest sens.

ARTICOLUL VII

Prezentul tratat nu aduce
nici o atingere obligațiilor
asumate de Republica Populară
Română și de Republica Popu

lară Bulgaria față de un al tre
lea Stat, Inaltele Părți Contract
tante vor aplica acest tratat în
spiritul Chartei Națiunilor Uni
te și vor sprijini orice iniția
tivă tinzând să suprime focu
rele de agresiune și să asigure
menținerea păcii și securității
mondiale.

ARTICOLUL VIII

Prezentul tratat are o valabi
litate de 20 ani, cu începeră
dela data semnării lui.

În cazul când una din Inalte
le părți Contractante nu va fi
notificat cu 12 luni înainte
de expirarea termenului de 20
ani, dorința sa de a denunța pre
zentul tratat, validitatea lui va
fi prelungită pe încă 5 ani
și așa mai departe, până când
una din Inaltele Părți Con
tractante nu-și va fi exprimat în
scris intenția de a-l denunța
cu 12 luni înainte de expirarea
perioadei de 5 ani în curs.

Prezentul Tratat va intra în
vigoare din ziua semnării lui
și va fi ratificat. Instrumentele
de ratificare vor fi schimbate
la Sofia.

Drept care plenipotențiarul au
semnat prezentul Tratat și au
aplicat Sigiliile lor.

Tratatul este redactat în 2
exemplare în limba română și
bulgară ambele texte având ace
iași valoare.

Pentru Republica
Populară Română.

DR. PETRU GROZA

Pentru Republica
Populară Bulgară.

GH. ORGHI DIMITROV

Recepția oferită de V. Molotov în onoarea delegației Guvernamentale Poloneze care vizitează Uniunea Sovietică

Au participat și membrii delegației comerciale române în frunte cu tov. VASILE LUCA

MOSCOVA, 18. (Radio).
La 17 Ianuarie, V. M. Molo
tov vicepreședinte al consiliu
lui de miniștri și ministrul A
facerilor Externe al U.R.S.S.
a dat o recepție în ono
rea delegației guvernamentale
poloneze care se afla în Ca
pitala URSS.

Din partea Poloniei au par
ticipat, primul ministru Cira
nkiewicz, Gomulka, vicepreșe
dintele Consiliului de Miniștri
și ceilalți membri ai delega
ției poloneze.

Deasemenea, au mai par
ticipat membrii delegației co
merciale a Republicii Popu

lare mongole aflată în prezent
la Moscova, membrii dele
gației comerciale a Re
publicii Populare Româ
ne în frunte cu tov. Va
sile Luca ministrul finan
țelor, precum și membrii de
legațiilor comerciale ale Bel
giei și Luxemburgului, aflate
în prezent la Moscova.

Din partea Uniunii Sovie
tice au participat numeroși
membri ai guvernului, repre
zentanți ai vieții publice, zle
riști și artiști.

Recepția a decurs într-o
atmosferă de prietenie cor
dială.

Delegația guvernamentală bulgară care a vizitat România s'a înapoiat la Sofia

SOFIA, 18 (Radio) Azi dim.
la ora 11 a sosit la Sofia dele
gația guvernamentală bulgară ve
nind dela București, unde a sem
nat tratatul istoric de prietenie,
colaborare și asistență mutuală
cu Republica Populară Română.
În gară delegația a fost în

tâmpinată de membrii consiliului
de miniștri și al prezidiumului
Republicii Populare Bulgare.

Gheorghii Dimitrov a rostit apoi
un important discurs din balcon
ul Președinției Consiliului de
Miniștri în fața unei asistențe nu
meroase.

Guvernul francez a dus țara la haosul economic

PARIS, 19 (Radio). Maurice
Thorez, secretarul general al
Partidului Comunist Francez
vorbind aseară la un mare
meeting în cadrul campaniei ec
lectorale a spus între altele:

Guvernul francez a dus țara
la haosul economic și la impo
sibilitatea de a se refăce cu
mijloacele ei proprii.

Referindu-se apoi la planul
american de înrobire și aservire
a Franței, Thorez a declarat:

Comuniștii n'au refuzat nicio
dată ajutorul străin dar au i
nut întotdeauna șama de un
de vine și ce condițiuni se pun
pentru ca aceasta să nu pună

în primejdie independența na
țională.

În încheiere Thorez a invitat
pe toți republicanii să unescă
câ pentru a se opune astfel
lacheilor americani ca de Gaud
le și alții, care pentru a-și realiza
za planurile lor antipopulare și
anti-democratice nu se jenu
de a se servi de toate cele
cele mai monstruoase.

Cețiți și răspândiți ziarul

„ZORI NOI“

V. I. Lenin

— Urmare din pag. 1 —

pabil să reziste cu dârzenie
atacului furibund deslanșuit de
cotropitorii fasciști înfrânți în
propriul lor bârlog de eroica
Armata Roșie creația lui Len
in și Stalin.

Terminarea celui de-al doi
lea război mondial și împăr
țirea lumii în două lagăre —
lagărul antiimperialist și de
mocratic în frunte cu U.R.S.S.
care luptă pentru a surpa din
temelii orânduirea putredă a
capitalismului, pentru pace
între popoare și lagărul impe
rialist și antidemocratic care
vrea să ține mai departe în
jug popoarele, să deslanșue
un nou război pentru a eși
din noua criză economică ce
bate la porțile lumii capita
liste — face mai actuală ca

oricând învățătura leninistă.
Ea luminează calea pe care
trebuie să meargă popoarele
în frunte cu Partidele lor Co
muniste — partide de tip
nou — pentru a le duce la
victorie, să combată în rân
durile lor orice încercare de
a le abate de pe acest drum,
învățând din lupta dărză pe
care au dus-o bolșevicii im
potriva oportunistului, să
combată tendințele burgheze
mascate sub firma social de
mocrației de dreapta agentură
a imperialismului în sânul cla
seii muncitoare.

Pe plan intern realizarea
unității politice ideologice și
organizatorice a clasei munci
toare, precum și celelalte în
făptuiri, mărește din ultimile
luni ca: eliminarea din guvern
a reprezentanților burgheziei,

aducerea în fruntea unor mi
nistere importante a celor mai
iubiți fii ai clasei muncitoare,
tov. Ana Pauker, Vasile Luca,
Emil Bodnăraș, Gh. Vasiliu,
încheierea acordurilor de prie
tenie colaborare și asistență
mutuală cu Jugo-Slavia și
Bulgaria și cea mai importantă
dintre toate înlăturarea mo
narchiei și proclamarea Re
publicii Populare Române fac
ca, clasa muncitoare, poporul
muncitor din această țară să
poată întâmpina ziua come
morării morții lui Lenin cu
încredere și cu conștiința da
toriei împlinite, conștiință ge
neratoare de noi puteri și
indemn la noi acțiuni mărețe
pe linia trasată de marii dasc
căli ai proletariatului printre
cari un loc de frunte îl ocu
pă, Lenin.

Cinema „PROGRESUL“

Luni, Marți și Miercuri
Prezintă:

Marele film sportiv
sovietic

CAMPIONUL
BOXULUI